



Gazeta este de două ori, adică: Miercură și Sambata, Fările odată pe săptămână, adică: Miercură. Pretul lor este pe 1 anu 10 f.; pe diametate a 5 f. m. s. înaintru Monarchiei.

Pentru tineri atrâine 7 f. pp. Iuniori, minori pe anul întregu 14 f. Se prenumera la tote poste c. r., cum și la toti cunoscuți nostri DD. corespondenți. Pentru serie „petitu“ se ceru 4 cr. m. c.

ГАЗЕТА

ЗВАНОВСКАЯ.

Partea oficială.

АШЕЗАРЕА

прескріпторъ лециите деспре модалъ към аж съ се елбче капитаделе фондъшнам пе да привад.

Капитаделе фондъшнам але висеричоръ ши шкобелоръ път пе лъпъ секврітате лециите се потъ елока пе да персоане привате, ши піюдатъ се потъ дипримата фъръ de прелініареа фъвоіре а дерегъториел висерічеші, школастіче аж де фондъшнам че престъ.

Тотъ диприматаеа фъкътъ фъръ de фъвоіреа ачеста есте фъръ de валбрэ (§ 867, 290 аж кодічелъ чівіле de леци), де ачеста ши диприматаеа се потъ рестриціе а редиторче де локъ ваній диприматаеа, фъръ прівіре да kondішнам че се дефісъръ ду адоверінца de даторъ (§§ 861, 877, 983 din k. ч. de леци).

Де алтімінте ду о астѣфеліе де диприматаеа центри тоатъ пагъба че с'ар паміе дипр'ачеста се ѿ пептръ спесе, ачела аре съ стое вълъ къ авереа са ши съ десятизбесъ, каре а датъ диприматаеа вълъ асеменеа къпіталъ де фондъшнам, фъръ а чере гре-вінчоса фъвоіре.

Kondішнама de къпітепіе центри фъвоіреа вълъ диприматаe din ваній фондъшнам але секврапда чеа лециите а капитаделъ, каре атѣпіе есто de фадъ, къндъ пріп асекврареа къпіталъ, де диприматаеа къ компітареа гре-тъціоръ че ар претерце, каса зъ-лодітъ из се диповърѣзъ песте жътватеа, еар' тошиа de пъ-шъпътъ се ѿ агрълъ из песте 2 din 3 пърцъ але адовъратеа сале валбрэ (§ 230, 1374, din k. ч. de леци).

Пептръ добедипреа лециите сеекврапде а вълъ астѣфеліе de къпіталъ се речеръ:

1) Орініалъе докумінте de даторъ, прекът: контрапеле de даторъ, чесівніе ш. а.;

2) адоверінца din protokолъ фондъшнама деспре диприматаеа интаблациіе а докумінтаеа de даторъ, ши апшо пъсъ ду орініалъ не ачесте докумінте интаблациіе;

3) естрапело по ларгъ din protokолъ фондъшнама, фъкъте дипъ регуляшнамъ прочесълъ чівіле пептръ добедипреа старе de авре ши о пріорітатеа къпіталъ диприматаеа, прекът ши а гре-тъціоръ че претергъ да ачела; ду врътъ

4) преціреа іпотечеа ду орініалъ аж ду конів ві-диматъ.

1. Докумінте de даторъ.

Ачесте аж съ фіе фъкъте дипъ прескріптее кодічелъ чів. ш. п. ши але регуляшнамъ de прочесълъ чівіле, спре а фі карі-фікате пептръ петречереа да протоколъ фондъшнама.

Еле аж съ фіе събскрісе атѣпіе de кътъ даторнічі, кътъ ши de кътъ doи бърваді demn de кредінъ, иофтіді ка тарторі, къ дипасішъ тъна лоръ, пештіндъ дипъ даторнічі скріе, се ѿ пефіндъ ду старе а скріе центри врълъ дефінтеа тършесъ, аж съ'ші пъпъ дипдатінатъ семпъ дипаинтеа пътмелъ лоръ, по каре аре съ'ші събскріє ка събскріторъ de пътме вълъ дипр'е чеи doи тарторі (§§ 1001, 1392, 434, 435, 451 din k. ч. de л. apoи §§ 118, 119, 121, 127—123 аж рег. de проч. чів.).

Фондъ doи се ѿ маи тълді даторнічі, атѣпіе еи ду прівінца ваній диприматаеа гарантъ ду солідъ, адектъ вълъ пеп-тръ атѣндои, ши атѣндои центри вълъ (§ 891 din кодіч. чівіле de леци).

Тотъ ашса аре съ се докіаре фікаре даторнікъ атїратъ,

кътъ ваній диприматаеа, дипъ пътмеръ дефінтеа аж атїоръ, дипеніндъ дін зіоа диприматаеа, се ѿ дипъ о децічере de о жътвате de аж, каре аре съ претергъ, ши каре компітете ам-велоръ пърді, ду за рептіора ду ачесаш тощъ, фъръ спесе, да локълъ вълъ се афът адіністръдіянеа фондълъ, ду ваній тата, фъръ съвтрацере (§§ 983, 1420, 1421 din кодічелъ чівіле de леци).

Литр'ачеса але ва респінде інтереселе de чінчі да сътъ пе фікаре аж дипаінте ши дипокта (§§ 994, 997 ши 999 din k. ч. de л.) астѣфелі, ду кътъ атѣпіе респітівълъ фондъ, кътъ ши фікаре врътъ оріз пропріетаръ лециите аж ачелей даторі, да дип-тіміларе, къндъ даторнікълъ из ар респінде інтереселе чедъ тълъ пъпъ ду шесе септъшъне дипъ а лоръ кадвітате, съ аівъ френѣ аші скобе де локъ пріп жъдекатъ къпіталъ, де диприматаеа из інтереселе рестанъ, фъръ а аштента термінълъ дефінтеа пептръ реплітіре, пе спеселе даторнікълъ (§ 192 аж ордінъчівіе ті-пістерілъ de жъстісъ din 15. Іюнъ 1853 въл. имп. Nr. 109, в. провінціале пептръ Ардеалъ I. сепчівіе, Nr. 111 din 1853, аже § 195 аж леци пъбліката къ патента дипперѣтесъ din 9. Авг. 1854 ду въл. пров. I. сепчівіе Nr. 230 din 1854 ши § 919 din k. ч. de леци).

Не лъпъ ачеста даторнікълъ маи аре съ се облеце, кътъ ваній пъті тóте спеселе de жъдекатъ ши de есеквіціе, че се ворѣ фаче центри асекврареа аж рееквітереа къпіталъ, аж а інтересе-доръ ши съ докіаре пе фадъ, кътъ але съ опетпорѣзъ іпотека спе-циалътъ десятизатъ пептръ асекврареа диприматаеа аж а інтереселоръ, прокът ши а спеселоръ че се ворѣ паште din реек-вітереа ачелоръ претінсіоні.

Фікаре къпіталъ de фондъшнама, школъ аж de висерікъ тре-віе съ се дипсінте ду докумінте de даторъ, че се ворѣ фаче, апіратъ ду квалітатеа ачеста, къ чеа маи шаре а-кратеа.

Ла диптіміларе de чесінте даторнічі аж съ докіаре тотъ-деаина пріп пропрія лоръ събскріє ши пріп чеса a doи тарторі, кътъ еи аж фостъ диптінцаръ деспре ачеста, ши къ реквісі-реплітатеа претінсіоні чесе, атѣпіе ду квалітате кътъ ши ду къ-тъшіе (§§ 1395 ши 1396 din код. ч. de леци). — De cine se дипделеце, кътъ докіръчівіе ачеста аре съ се суперділкорпо-рѣзъ да локълъ респітівъ.

Фікаре докумінте de даторъ аре съ фіе провъзгатъ къ тіш-врълъ къврітъ.

Формуларілъ пептръ вълъ докумінте de даторъ вртъшъ ма-ла вали.

Ла фачереа докумінте аж съ се овсерве дукъ крътъ-реле прекъчівіні:

Ка съ пъ де въре чеса пріп тъпъ стрыпъ, аж къ алте не-греаль, аж піотре ржидръ, ка съ пъ се адаже чеса пе тарпіні, съ пъ се трагъ, штеаргъ, скініе се ѿ се факъ пелевіверъ; ка ржидръ съ пъ се скріе ду преа шаре депъттаре вълъ de ал-тълъ, аж преа десъ, събскрітъреле дътъторілъ de белгъчівіе ши але тарторілъ съ пъ фіе афаръ din кале депъттаре de тестъ (§ 129 din рег. проч. чів.).

Ка ма диптіміларе, къндъ докумінте але din маи тълте коле, ачесте се ѿ фіе тóте провъзгатъ къ пропріеа събскрі-търре але детьторілъ de овілгъчівіе ши але тарторілъ, се ѿ съ фіе къ сътъ къ вълъ фіръ, а ле кърві ашбеле капіте съ фіе дип-търре къ пе-четълъ дътъторілъ de контраптъ (§ 130 din регл. проч. чівіле).

Ка бърваді, каре се кіашъ ка тарторі, съ фіе омені demn de кредінъ ши се ѿ фіе фадъ къндъ събскріє даторнікълъ до-кімілъ, се ѿ съ фіе пріштъ дела ачела пемезиатъ дипкреді-

шареа, къмъкъ елъ а събъскрісъ къ тъна са докъмъжитълъ (§§ 451 и 434 din к. ч. de леопл., апои § 121 din регълъмънтълъ проч. чизиме).

Ми братъ ка шарторіморѣ съ лі се факъ къпоскѣтѣ къпрін-
сълѣ докъшптельї, дѣкъ челѣ че дѣ контраптѣлѣ пѣ штів чіті (§
121 din reg. проч. чівіде).

2. Апъвълъчіеа.

Докъмпите de datorиъ аă съ фиъ дптавлате дзпъ регуъ, ши кшкъ с'а фъктъ ачеста, требве съ се дпсепне adеверира протоколът фъндзаре оріциналът киаръ не докъмпите дп-тавлате.

Литаврълъчните се дуптрепрindъ пътма ла дисърчинареа din
партеа дерегъториел жъдециарі. Дрептъ ачеаа черериле пептръ
литаврълъчните аз съ се аштеарпъ ла жъдекъториъ ші апъше сеаъ
дн скрісъ, сеаъ пріп граіс, арътъндгсе пътеле, стареа ші локз-
інда пърцимэръ, каре черъ, ші дн контра кърора се чере о фп-
тълълъчните ші къ decemпареа бъпвлъ пептшкъторъ, пе каре аре
а се фаче ачеаа.

Литъвълъчъвълъпътъ къщтигареа дрептълъде ипотекъ пе
лъкърълъ тъшкътъре, нъ се шаи факъ (§ 4 ши 6 алъ ординъчъвълъ
министрълъде жъстъцъ din 22. Дечемвъре 1852 гъл. пров. din
1853 I. сепчъвъле №. 4).

3. Естрапеле din протоколът фонваре.

Еле съп дѣ пеапърать тревгвіцъ пептреа dobedipea старейде
аверо ші а пріорітатеі къшталві дипретватѣ, прекъш ші а
грезтьцілорѣ че претергѣ ла ачела.

Естрапеле ачесте аѣ съ се факъ тотѣдеаина пе калеа ої-
чіале, съ се адеверѣскъ къ пѣчетѣлѣ оїчіале алѣ дерегъториѣ,
каре ле дѣ, шї аѣ съ вѣпрѣндѣ дитаблъчіепіле де каре есте
ворба, але дитпрѣтѣтелорѣ че аѣ съ се черчетезъ.

Че се atinque de валтеле фільмроръ писъчкы, се дпцелене de cine, къ ачсте, докъ еле съпт респікate не фашъ дп кърдиле пизліче ши дп естрапеле de каре ворбшъ, аѣ съ фільм арѣтате дп ачлашъ юдъ.

4. Прецвіреа іпотечеї.

Декъ валбреа вънвріморѣ поемішкътърсъ, каре аре съ сербѣ-
къ de асекъраре пептъръ атаръ дитпрѣтътърѣ din бани de фондъръ,
зъ се поате скоате din рецистреле контролираніе фондовъръ сеъ
din катастъръ, атпнчі de реглътъ ачеса аре съ се determine проп-
редъпре жъдекъторескъ.

Предцірле аѣ съ се фитрепріндъ даиъ прескріптилъ регуля-
тажітвії de процесора чівіле къ атрацерea de doi вѣрбнї пра-
цівіорї (каре аѣ съ фітъ жирадї пентра трёба ачеста ашто, се ѿ-
съ лї се adвкъ ашто къ кѣвінто апрайте жирытажілъ че гай-
допаскъ одатъ) шї челъ певділъ а зне персона жедекъторешт.

Ла каселе, каре сънт кълдите пъмци din лемпъл пътълтъл сън
din алтъ материалъ песекъръ де фокъ аре съ се компъте пъмци
валбреа пътълтъл.

Валореа edifіciелорѣ, дѣ локвріе, unde контрібзіпеа се
реєннде дѣпъ венітѣлѣ чепсълѣ се поате комішта дѣпъ фасіх-
піле de ченоѣ adеверите de кѣтѣрѣ комісіпеа черчетъборе de чеп-
сълѣ каселорѣ.

Дн бртъ каоа требве съ фіь асеквратъ de фокъ да был in-
стітутъ асекваторъ de фокъ реквпосквтъ дн деоште ші дебіто-
ралъ аре съ со ұндаторең ші де ачі ұпайлте в ұлгріжі, ка ачеа
асекврате се дінъ нефтерергптъ, къчі алтфелів се ва deczivche къ-
віталылъ (§ 219 din per. проч. чів. §§ 193 ші 194 ал опдінъч-
ней ministereлмі de жастіж din 15. Іюні 1853 584. импер. Nr.
109, вълет. пров. пептрг Apdealъ I. сөнчікне Nr. 111 din 1853,
апој §§ 196 ші 197 ал ленеі пзылікате къ патента ұпперътескъ
din 9. Авг. 1854 нал. имп. Nr. 208, въл. пров. I. сөнчікне, Nr.
230 din 1854).

Апои Фіндкъ есперингъ въ арътатѣ, къмъ външтале, каре
киарѣ въ нѣзирая леїгітаторѣ прекъвчіені с'аѣ датѣ джигриматѣ пе-
реалітъдї таї тічо, я вънзарая ачелора по калеа есекаціонѣ аѣ
а конкібрсклвѣ въ аареопрѣ пѣ ресасѣ de totѣ с'єдѣ дп партѣ пе-
асекрате, ашea с'єдѣ таї тарѣ пѣ се потѣ елока пічі одать пе-
реалітъдї de ачело, каре дапъ леїгітата чіпосдъръ, пѣтмал de ліпсъ
ажапгѣ пентрѣ поскірара ачелора, ба кіарѣ ші с'єдѣ таї тічо
декъ есте въ пітінгъ пѣтмал дп пріорітатеа чеа таї фаворітброе
се потѣ елока пе іютече ашea шърпте.

Monarchia austriaca.

*TRANSCILVANIA. Брашоэй. Меморіалъ камерей
котерчайлъ ши индустріалъ din Брашовъ центръ тра-
пераа впіл дрѣмѣ de ферѣ дела Брашовъ днъ Цеара
рошъпескъ ппъ ла Днпъре. Брашовъ 1855.*

О карте есте ачеста, а къреи къпринсъ трябвте съ интересене
дърчелъ шаре градъ не тогъ патриотълъ извиторъ дъ кълтра
ши днайнтареа патриеъ сале. Токма пептъ ачеста нѣ липситъ а
фачоши аичъ кътева естрактълъ din ачелъ Мемориалъ пъвлката
дъ камтеръ.

Прип августа дніпріжіре а Маестъдеі Сале ч. р. апостолічеса фѣкѣтѣ, ка къ окасівnea трацерії ліпілорѣ пептрѣ дрѹмбрї ферекате престе тóтъ топархia (прип патентъ din a. 1854), лінія дела Тешішора днікобче престе Aradă ші Сібіш пънь да Брашовъ съ се пътере дніtre ліпіліе пріпчіпале, каре се дніtindѣ престе тóтъ топархia. Кашкъ дрѹмблѣ ферекатѣ пз се поте опрі да Брашовъ, се дніцелене ші де аколо, къ лп. гзбернії ч. р. а ре-
коносскогѣ ші а deklаратѣ лъшбрітѣ, къ лінія дела Брашовъ тре-
тико се дніtindѣ токма штѣ, якъ житомій. Царій разгладиш

въз съ се дългindъ токма пъпъ ла хотарвлъ Църеи рошъпешти. Апои фитръ адесърѣ скопвлъ трацерii дрътвлъ ферекатъ пъпъ ла хотаръ пътai атвнч въ фi ажъпсѣ, дѣкъ ачелаш со въ дългindъ дикъ шi прiп Цера рошъпесъ пъпъ ла Двпъре, пептръ ка ашea апъсълъ Европеи престе Париcъ шi Вена съ виe дiп кот-
пiкъчне вiкъiрi фитрекврматъ къ Марея негръ шi дe ачi диколо
къ ръсърiтвлъ. Атвнч шi пътai атвнч котерчiвлъ кътъ Левантъ
(Ръсърiтъ) въ скъпа de ачеле педече, не каро ле дългитпiпъ къ
плвтiреa пе Двпъре атътъ дiп капъ de iепръ къндъ ачееаш е дiп-
гiedать, кътъ шi вара къндъ e сочеть таре, апои шi прiп скo-
полiй (стiпчесъ) шi вълторiле дела Порта de феръ ла Оршовъ;
къндъ din контръ пе бпъ дрътъ ферекатъ танъфъптвреле шi фа-
брiкателе европене се потъ тримите престе totъ кърсълъ апълъ
пъпъ ла Константинополе, дiп totъ Asia шiкъ шi пъпъ ла Пер-
сия, варъ din ачеа парте a лвнчай a се траце ирофактеле кръде
ш. а. — Totъ пътai атвнч шi содiгатеa плvтiрe kъ абврѣ
пе Двпъре, каро дiп зiмеле постре аре предврi преа de totъ
тарi атътъ ла персопе кътъ шi ла търфъ, дiшi ва шi кътията
топономалъ сълъ, давъ че въ дългитпiна конкврiца дрътвлъ фер-
екатъ престе Брашовъ кътъ Двпъре.

Лінія фронтадві ферекатѣ трасъ датре amézí ші рѣсърітѣ
треке съ фіе гага несіятітѣ не 31. Дечет. 1856 (декъ нз ші
таі квржндѣ) пньоъ ла Темішбora, центркъ ашea сапъ § 3 алъ
кончесіюе dare соціетъде фртреірінгзторе пріп преа палта па-
тентъ din 12. Іанва. 1855. Съ архікъмъ о кътътъре по хартъ
ші съ по копвінцемъ, къ лінія чеа таі dipéntъ спре а еши de
кътъ Темішбora спре Галац-Брыла есте престе Сібів ші Бра-
шовъ. Къндѣ се ва траце лінія dela Apadѣ кътъ Apdealѣ, дикъ
нз со штіе; чеа че штімъ дисъ есте, къ ге поі арделенії по-
фаче даторінда побстръ а лакра din рѣспітері, центрка съ пвтетъ
дичене поі dela поі ші съ ешіюл лініеї de Темішбora - Apadѣ
лазінте.

Литр'ачеа камера джі пъне тóтъ сілінца са, ка съ тіж-
ложескъ відъ дръмъ ферекатъ дела Дальре престе
Цéра рошъбескъ пъпъ ла хотаръле австріаче, апои
скітбесе авкрайріле політіче дн Прінчіпате орі ші кът, къчі відъ
дръмъ де феръ тотъдеазпа ва золосі.

Нъпъ а пъ трече дъсъ да деслегареа практикъ, адикъ да ду-
фийдареа лъкрълъ ачествіа, требве съ спипешъ да о стржисъ
чорчетаре вршътбреле трей лутребъчпї:

II. Ка че спераній де кыштігыр (рентабілітате) пісіде сөвеа

III. Чие съ дрътреицъ въздига ачестъ фръмъ?

III. Име съ корпоративната съдова промъж.
(Ва прма.)

Cronica strama.

Дóъ micienl interescézъ маl твялтъ лутеа жврналістікъ: mi сіамеа графуаі Естерхазі ла кáргеа de Нетерсвргъ ші а колонеллікъ прасиенескъ Мантаіфел ла кабінеттъ de Biena. Dec- пре чеа din тýіс се штие дикъ пымаі атъл, къ гр. Естерхазі аж дінлтъ конференце къ гр. Несслроде mi а прімітъ авдіицъ ла Ліпператтъ; проспектеле de наче дылъ пъререа цеперааь сплтъ обрте дипорате din партеа ачеста. — Колонеллъ Мантаіфел, со- азлъ прасианъ cocindъ ла Biena, прімі авдіицъ пріватъ ла Ліппераглъ, ды каре і дыштьпъ о скрісбрѣ автографъ а шопаркълъ съ, ші дылъ ачеста дыченій аші фаче вісітело дипломатиче; піні скчеслъ шісінле ачестеіа нв се штие. — Декъ ресбоілъ ре- тъне дикъ тола ресбоі, апсі лутеа зіче, къ ла прітъваръ дылъ корілъ концептра ацсесей пътереа армателоръ ды Nopdъ ші Пр-